

# WASSERVOGELZÄHLUNG SCHWEIZ CENSIMENTO DI UCCELLI ACQUATICI - SVIZZERA

Stazione ornitologica svizzera, 6204 Sempach (tel 041 462 97 00, fax 041 462 97 10)



vogelwarte.ch

Zähler/innen  
Osservatore/i

Name:  
cognome: .....

Email: .....

Mitbeobachter:  
osservatore supplementare: .....

.....

Zählgebiet:

lasciare vuoto

Zählbogen:

lasciare vuoto



Zählgebiet  
Settore

Gewässer  
corso/specchio d'acqua: ..... Gebietscode:  
codice del settore: .....

von:  
da: ..... Datum:  
data: .....

bis:  
a: ..... Zeit:  
ora: ..... — .....

Bedingungen  
Condizioni

Bedingungen:  
condizioni:  günstig (normal)/buone (normale)  mässig beeinträchtigt/moderate  
 schlecht (stark beeinflusst)/pessimamente (fortemente influenzate)

Sichtweite:  
visibilità:  0–100 m  100–300 m  300–1000 m  >1000 m

Wellen:  
onde:  keine/nessuna  schwache/piccole  mittlere/medie  mit Schaumkronen/con creste di schiuma

Eisbedeckung:  
ghiaccio:  kein Eis/Senza ghiaccio  0–10 %  10–50 %  
 50–90 %  90–100 %  100 %

Aktivitäten  
Attività

Stehpaddler:  
Stand up paddle: ..... Ruderboote:  
barche a remi: ..... Paddelboote  
canoe: .....

Sporttaucher:  
subacquei: ..... Motorboote:  
barche a motore: ..... Fischerboote  
pescherecci: .....

Surfer:  
surfisti: ..... Segelboote:  
barche a vela: ..... Personen am Ufer  
persone sulla riva: .....

Nach Möglichkeit (ungefähre) Anzahl angeben/se possibile indicare p.f. il numero (approssimativo).

Bemerkungen  
Osservazioni

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Wichtige Hinweise  
Indicazioni importanti

- **Grenzen der Zählstrecken** bitte unbedingt einhalten! *Rispettate assolutamente i confini dei settori!*
- **Zu zählende Arten/Specie da censire:**  
Bitte zählen Sie alle anwesenden Wasservogelarten. Für Arten, die nicht auf dem Formular aufgeführt sind (z.B. seltene und nicht-einheimische Arten, Hybriden und Raubmöwen) Leerzeilen auf der Rückseite unten benutzen. *Censire e riportare tutte le specie presenti. Per ulteriori uccelli acquatici (anatre/oche rare e non indigene, ibridi, gabbiani e labbi) utilizzare le linee vuote in fondo alla lista.*
- **Geschlecht und Alter:** nur dort angeben, wo zuverlässiges Auszählen möglich ist und die Zählung allgemein darunter nicht leidet.  
**Sesso e età:** indicare solo quando una determinazione affidabile è possibile e quando ciò non nuoce alla qualità del censimento nella sua globalità.

Ergebnisse der Wasservogelzählung  
Risultati del censimento di uccelli acquatici

ID-Nr.	Art	Total	♂	♀	ad.	imm.	specie
570	Höckerschwan		—	—			<i>Cigno reale</i>
550	Singschwan		—	—			<i>Cigno selvatico</i>
590	Graugans		—	—	—	—	<i>Oca selvatica</i>
704	Nilgans		—	—	—	—	<i>Oca egiziana</i>
700	Rostgans		—	—	—	—	<i>Casarca</i>
710	Brandgans				—	—	<i>Volpoca</i>
811	Brautente				—	—	<i>Anatra sposa</i>
810	Mandarinente				—	—	<i>Anatra mandarina</i>
800	Pfeifente				—	—	<i>Fischione</i>
750	Krickente				—	—	<i>Alzavola</i>
720	Stockente				—	—	<i>Germano reale</i>
780	Spießente				—	—	<i>Codone</i>
830	Löffelente				—	—	<i>Mestolone</i>
820	Schnatterente				—	—	<i>Canapiglia</i>
740	Knäkente				—	—	<i>Marzaiola</i>
839	unbest. Schwimmte		—	—	—	—	<i>Anatra di superficie indet.</i>
850	Kolbenente				—	—	<i>Fistione turco</i>
860	Tafelente				—	—	<i>Moriglione</i>
880	Moorente				—	—	<i>Moretta tabaccata</i>
870	Reiherente				—	—	<i>Moretta</i>
890	Bergente				—	—	<i>Moretta grigia</i>
899	unbest. Tauchente		—	—	—	—	<i>Anatra tuffatrice indet.</i>
950	Eiderente				—	—	<i>Edredone</i>
930	Eisente				—	—	<i>Moretta codona</i>
980	Trauerente				—	—	<i>Orchetto marino</i>
990	Samtente				—	—	<i>Orco marino</i>
900	Schellente				—	—	<i>Quattrocchi</i>
1040	Zwergsäger				—	—	<i>Pesciaiola</i>
1060	Mittelsäger				—	—	<i>Smergo minore</i>
1050	Gänsesäger				—	—	<i>Smergo maggiore</i>
10	Sternaucher		—	—	—	—	<i>Strolaga minore</i>
20	Prachtaucher		—	—	—	—	<i>Strolaga mezzana</i>
49	unbest. Seetaucher		—	—	—	—	<i>Strolaga indet.</i>
50	Zwergtaucher		—	—	—	—	<i>Tuffetto</i>
80	Haubentaucher		—	—	—	—	<i>Svasso maggiore</i>
90	Rothalstaucher		—	—	—	—	<i>Svasso collarosso</i>
70	Schwarzhalstaucher		—	—	—	—	<i>Svasso piccolo</i>
350	Kormoran	WVZ:	SPZ:		—	—	<i>Cormorano</i>
480	Rohrdommel		—	—	—	—	<i>Tarabuso</i>
440	Silberreiher		—	—	—	—	<i>Airone bianco maggiore</i>
390	Graureiher		—	—	—	—	<i>Airone cenerino</i>
1730	Teichhuhn		—	—	—	—	<i>Gallinella d'acqua</i>
1770	Blässhuhn		—	—	—	—	<i>Folaga</i>
2210	Bekassine		—	—	—	—	<i>Beccaccino</i>
2020	Grosser Brachvogel		—	—	—	—	<i>Chiurlo maggiore</i>
2140	Flussuferläufer		—	—	—	—	<i>Piro piro piccolo</i>
2620	Schwarzkopfmöwe		—	—	—	—	<i>Gabbiano corallino</i>
2660	Zwergmöwe		—	—	—	—	<i>Gabbianello</i>
2630	Lachmöwe		—	—	—	—	<i>Gabbiano comune</i>
2550	Sturmmöwe		—	—	—	—	<i>Gavina</i>
2570	Heringsmöwe		—	—	—	—	<i>Zafferano</i>
2561	Silbermöwe		—	—	—	—	<i>Gabbiano reale nordico</i>
2563	Mittelmeermöwe		—	—	—	—	<i>Gabbiano reale</i>
2564	Steppenmöwe		—	—	—	—	<i>Gabbiano reale pontico</i>
2560	Silber-/Mittelmeer-/Steppenmöwe		—	—	—	—	<i>Gabbiano reale/r. nordico/r. pontico</i>
3320	Eisvogel		—	—	—	—	<i>Martin pescatore</i>
5050	Gebirgsstelze		—	—	—	—	<i>Ballerina gialla</i>
3970	Wasseramsel		—	—	—	—	<i>Merlo acquaiolo</i>
898	Hybridente						<i>Ibrido di anatre</i>
838	Hausente / Hausentenbastard				—	—	<i>Anatra domestica / ibridi A. dom.</i>
	andere Wasservögel oder Limikolen						<i>altre spp. di uccelli acquatici / limicoli</i>